

Egghimon与“鸡蛋”有关吗 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/454/2021_2022_Egghimon_E4_B8_c95_454395.htm 看到“egg him on”，您是不是很迷惑？给他鸡蛋？那是什么意思？事实上，这一短语和朝人身上扔鸡蛋根本不搭边儿。Egg在英文字典中被解释为：the hard-shelled spheroidal reproductive body produced by females of animals such as birds, reptiles, fish, etc especially that of a domestic hen. 即是指鸟类、爬行动物、昆虫等产的卵、蛋；尤指鸡蛋。别着急，egg还可以做动词用，常见的形式为egg somebody on (to do something)，意思是to incite, urge or strongly encourage sb to do sth 中文的意思就是“怂恿或鼓动某人作某事”。例如：“He wouldn't have thrown that stone if the other boys hadn't egged him on.” (要不是那些男孩子怂恿他，他不会扔那块石头。) 再例如：I didn't want to do it but Tom kept egging me on. (我本不想做那件事，但汤姆一直怂恿我。) 这个用法借自古代斯堪的纳维亚语，和现代英语的edge一词同源。从语义的角度来说，两者的联系似乎并不明显。但是在英文中，edge本身也能这么用。“to give an edge to”即为“to encourage”。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com